



Allan Simonsen heilsar upp á kekkiska venjaran aftan á dystin á Svagaskarði, sum Kekkia vann 1-0 við einum heldur ullintum máli. Nú er tað sama hent í Onglandi, har sagt verður, at «hetta er ein heilt nýggj støða, sum ongantíð er hend fyrr...»

Mynd: Alvar Haraldsen

Onglendingar leika fagrari enn kekkar

Fótbóltur: Í Onglandi tók ein støða seg upp leygardagin, ið minti ikki sørt um tað sum hendi í landsdystinum millum Føroyar og Kekkia á Svagaskarði í fjørheyst. Men avleiðingar vóru heilt øðrvísi

EMIL L. JACOBSEN

Flestu froyingar, sum hava áhuga í slíkum, minnst iva-leyst framvegis EM-undandystin millum Føroyar og Kekkia á Svagaskarði tann 6. september í fjór, tá kekkar vundu 1-0 takkað verið einum máli, sum ikki gav varaeuropameistarunum serligan heiður.

Tað sum hendi tá var, at føroyska liðið koyrdi bóltin av vøllinum, sum vanligt er, tá ein spælari liggur skaddur á vøllinum og má hava viðgerð. Vanliga gevur mótstøðuliðið tað hinum liðnum bóltin aftur, men tað gjørdi kekkarnir ikki, og so endaði álopíð við, at Vladimir Smirer skoraði einasta málið í dystinum.

Leygardagin hendi nakað tað sama í Onglandi. Men tað sum hendi síðani var heilt øðrvísi frá tí, sum hendi í Føroyum.

Arsenal og Sheffield United spældu steypadyst í FA Cup-kappingini. Trupuleikarnir byrjaðu, tá Sheffield United-spælari Lee Morris varð takkaður inni í Arsenal-brotsteiginum. Støðan var tá 1-1, og eitt gott korter var eftir at spæla. Sheffield United vildi hava brotsspark, men fingi tað ikki, og so koyrdu teir bóltin út av vøllinum, sum liðfelagin, sum framvegis lá á grasinum, kundi fáa viðgerð.

Vanliga fær liðið, sum í einum slíkum føri koyrir bóltin av vøllinum, hann aftur frá mótstøðuliðnum. Men 22 ára gamli nigerianski landsliðsspælari Nwankwo Kanu, sum enn tá spældi sín fyrsta dyst fyri Arsenal eftir at London-liðið hevði keypt hann fyri 4,5 mió. pund frá Inter, kom ímillum, tá Ray Parlour kastaði bóltin aftur til Sheffield United-málmannin. Kanu sendi síðani bóltin tvørturum til Marc Overmars, sum púra leysur skoraði til 2-1, meðan Sheffield-mennirnir ikki rættiliga skiltu, hvat hendi.

Men tá teir sóu, at Arsenal hevði skorað, kom eldur í krútið, og við venjaranum Steve Bruce á odda regnaðu mótmaðlini oman yvir hart kroysta dómaran Peter Jones. Einu løtuna kom tað enn tá so langt, at Steve Bruce gav sínum spælurum tekin um, at teir skuldu rýma av vøllinum.

Dysturin spælast av nýggjum

Venjarin hjá Arsenal, Arsene Wenger, var eisini sera harmur um tilburðin, og beinanvegin eftir dystin bjóðaði hann Sheffield United nýggjan dyst.

Hetta var sera óheppið – vit vildu ikki snýta nakran. Tíverri skoraðu vit eitt mál afturat, sum reint ítróttarlíga ikki var rætt, segði

franski venjarin hjá enska meistarlíðnum.

– Kanu er nýggjur í enskum fótbólti, og hann ætlaði ikki at snýta. Hann visti ikki, hví málmaðurin hevði sparkað bóltin út úr spælinum. Vit vildu geva teimum bóltin aftur, men tíverri spældi tað av, so sum tað gjørdi.

Sjálur var Nwankwo Kanu sera harmur um, at hansara fyrsta uppraðkan fyri Arsenal skuldi elva til so nógv umrøðu:

– Tað var eitt stórt mistak. Teir tveittu bóltin til mín, og eg var púra einsamallur. Eg spældi hann víðari, og eftir tað veit eg ikki meir. Tað var ikki fyrr enn eg sá Sheffield-spælarnar fara upp til dómaran, at eg visti, at okkurt var galið, segði nigerianski landsliðsspælari aftan á dystin.

Ongantíð hent fyrr

Talsmaðurin hjá enska fótbóltsambandinum, Steve Double, segði, at tað ongantíð var nakar serligur ivi um, at FA fór at góttaka, at dysturin verður spældur umaftur.

– Bert fáa minuttir eftir, at Arsene Wenger kom við sínum tilboði, umrøddu David Davies (virkandi formaður í FA, blóm.) og Terry Annable (formaður fyri FA Cup-nevndini, blóm.) tað og gingi áheitanini á mót, segði Steve Double.

– Hetta er ongantíð hent fyrr, men vit kundu ikki bert lata sum einki. Öll í fótbóltsheiminum fara at fegnast um, at Arsene Wenger sýnir so góðan ítróttaranda, og tað eigur hann eisini at fáa rós fyri.

Ein, sum í øllum forðum var sera fegin um tilboðið frá Wenger, var Sheffield-venjarin og fyrrverandi Manchester United-spælari Steve Bruce, sum kallaði uppskotið hjá Arsenal-venjaranum fyri «ein røtt avgerð».

– Um tað var eitt lið hjá mær, hevði mær ikki dámt at vunnid ein dyst á slíkan hátt. Vit høvdu gjørt tað sama. Eg haldi, at hatta var ein ljót gerð, men eg góðtáki, at tað var ein misskiljing. Eg eri til reiðar at geva honum ágóðan av ivanum hasum viðvíkjandi, men eg skilji ikki, hví dómarin ikki kundi kolddama sína egnu avgerð í hasum forðum.

Hendingin tók fullkomiliga yvir í einum annars spennandi dysti, har fraklendingurin Patrik Vieira legði Arsenal á odda í 28. minutt. Marcelo skallaði útjavnanði málið hjá 1. deildarliðnum, men eftir «málið» hjá Kanu helt stórsti dramatikkurin fram uttan fyri vøllin.

Nú er so avgjørt, at nýggjur dystur skal spælast týsdagin um eina viku.

Wenger vil hava reglurnar broyttar

EMIL L. JACOBSEN

Sunnudagin, dagin eftir 2-1 «sigurin» hjá Arsenal móti Sheffield United í 5. umfari av FA Cup-kappingini, fekk Arsenal-venjarin Arsene Wenger stuðul allastaðni frá fyri hansara áheitan um at broyta reglurnar, eftir at Wenger sjálur hevði bjóðað Sheffield United nýggjan dyst.

– Har er eitt hol í reglunum, og tað hevði verið betri at havt eina lóg heldur enn eina stevnu á hesum økinum, segði Arsenal-venjarin.

David Davies, sum er virkandi aðalstjóri í enska fótbóltsambandinum FA, røsti Wenger fyri hansara áheitan.

Og hovið at umrøða eina slíka broyting í reglunum kemur næstan beinanvegin, tí longu leygardagin kemur altjóða nevndin, sum tekur sær av lógarbroytingum o.tíl. í fótbólti, saman til fundar í walisiska hovudsstaðnum Cardiff.

– Vit vilja sera fegnir umrøða hetta á fundinum leygardagin, tí hóast vit hava eina stevnu fyri Fair Play í hesum landinum, so visti tilburðurin á Highbury, at eitt hol er í lógini, segði David Davies.

– Tað skuldi upprunliga ikki vera á skránini

á fundinum leygardagin, men vit hava eina støðu, sum ikki hevur verið fyrr, og sum vit vilja loysa skjótast gjørligt. Í hesum landinum eru tað ikki bert orð, tá vit tosa um slagorðið hjá FIFA um Fair Play.

Arsenal fekk nógvrós fyrri, at felagið beinanvegin eftir dystin leygardagin bjóðaði Sheffield United nýggjan dyst, og enska fótbóltsambandið kom beinanvegin ásamt um at loyva hesum, og liðini skulu nú hittast aftur 23. februar.

Onkur hevur fært fram, at FA hevur gjørt ov skjótt av, men til hetta segði David Davies:

– Orsøkin til, at vit so skjótt avgjørdi, at dysturin skuldi spælast umaftur, er tí, at vit halda, at Fair Play hevur nakað at siga.

Uppskotið hjá Wenger fall eisini í góða jørð hjá einum av royndastu venjarum í Bretlandi, Ron Atkinson, sum fyri stuttum bleiv manager hjá Nottingham Forest, segði:

– Støður sum hesar koma ongantíð fram, fyrr enn tær henda. Eg haldi tað vera eitt somiligt hugskot, og tað kann eisini gera alt minni orkymlandi.

Missa fimm mió. pund

EMIL L. JACOBSEN

Avgerðin hjá dómaranum Peter Jones um at góðkenna tað kanska mest umrødda málið í nýggjari FA Cup-tíð hevur kostað bretska vedingarfyrirtekunum einar fimm milliónir pund.

Hóast tilboðið hjá Arsenal-venjaranum Arsene Wenger um at spæla dystin umaftur varð góðtikið mestsum beinanvegin, mugu vedingarfyrirtekurnar taka úrslitið 2-1 sum almenna úrslitið av dystinum. Og nú kunnu fyrirtekurnar rokna við at missa nógvar pengar.

Graham Sharpe frá fyrirkuni William Hill sigur, at málið hjá Kanu til 2-1 er eitt tað dýrasta málið nakrantíð fyri teirra fyrirkuni.

– Tað kostaði okkum meir enn eina millión pund, og tær ymsu vedingarfyrirtekurnar missa tilsamans eini fimm mió. pund. Arsenal vóru favorittar við odds 2-9 – eitt trygt 1-tal – og næstan øll, sum vaddaðu eina heila kupong, høvdu teir sum vinnarar, sigur Graham Sharpe.

– Hóast úrslitið er 6-

gildað, endaði dysturin framvegis 2-1 til Arsenal, so tað mugu vit rinda út frá. Um vit ikki gjørdi tað, høvdu vit fingið uppreistur á vedingarstøðunum. Einastu ferð, vit ikki hava góðtikið almenna úrslitið av einum dysti, var í 1986, tá Diego Maradona skoraði við Guds hond móti Onglandi. Moralska úrslitið tá var 1-1, og tað rindaðu vit út eftir. Eg haldi ikki, at Peter Jones (dómarin) hevði nakað val, men tað hevur kostað okkum fleiri hundrad túsund.

Ikki øll vilja hava nýggjan dyst

Ikki øll eru so fegin um, at dysturin millum Arsenal og Sheffield United skal spælast av nýggjum. Ein av hesum er dómarin Philip Don, sum eisini er formaður í felagnum hjá enskum Premier League-dómarum.

– Dómarin er har fyri at stýra einum dysti sambært fótbóltsreglunum, sum m.a. siga, at tað liðið, sum skjýrt flest mál, hevur vunnið, sigur Don, sum vísir á, at eingin skrivað regla varð brotin, tá málið kom.